



# Assemblée générale

Distr. générale  
16 novembre 2012  
Français  
Original : anglais

## Soixante-septième session

Point 154 de l'ordre du jour

### Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie

## Rapport final sur l'exécution du budget de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie

### Rapport du Secrétaire général

#### Résumé

Le rapport final sur l'exécution du budget de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG) renferme les données concernant l'actif, le passif et le solde du compte de la Mission au 30 juin 2012, qui se récapitulent comme suit :

(En milliers de dollars des États-Unis)

Liquidités	2 339,0
À déduire : passif	980,0
<b>Liquidités disponibles</b>	<b>1 431,0</b>
Quotes-parts	4 361,0
<b>Solde du compte</b>	<b>5 792,0</b>

Le rapport contient également des données relatives aux recettes et aux dépenses de la Mission.

Les décisions que l'Assemblée générale est appelée à prendre figurent dans la section III.



## I. Introduction

1. Le Conseil de sécurité a établi le mandat de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG) dans sa résolution 858 (1993). Il l'a élargi dans sa résolution 937 (1994) et prorogé jusqu'au 15 juin 2009 dans sa résolution 1866 (2009). Le mandat de la Mission n'a pas été prorogé au-delà de cette date.

### Liquidation administrative

2. Les activités de liquidation de la Mission, notamment la liquidation des actifs se sont déroulées du 1<sup>er</sup> juillet au 31 octobre 2009.

### Liquidation des actifs

3. Les informations relatives à la liquidation finale des actifs de la Mission figurent dans le rapport du Secrétaire général daté du 18 novembre 2011 (A/66/569). L'Assemblée générale en a pris note par sa résolution 66/272.

## II. Exécution du budget

4. Comme indiqué ci-après dans le tableau 1, les recettes de la Mission se sont chiffrées au total à 446 103 000 de dollars; elles se répartissaient en quotes-parts des États Membres (435 444 000 dollars), en contributions volontaires (4 063 000 dollars), en intérêts créditeurs (4 167 000 dollars) et en recettes diverses ou accessoires (2 429 000 dollars). L'Assemblée générale a ouvert des crédits correspondant au montant total des quotes-parts aux fins des opérations et du fonctionnement de la Mission.

5. Les dépenses de la période allant du 24 août 1993 au 30 juin 2012 se sont chiffrées à 409 056 000 dollars et ont été partiellement compensées (à hauteur de 10 233 000 de dollars) par l'annulation d'engagements d'exercices antérieurs, soit des dépenses d'un montant net de 398 823 000 dollars. Le solde inutilisé s'établissait à 47 280 000 dollars. Les sommes portées au crédit des États Membres s'élevaient à 41 488 000 dollars. Au 30 juin 2012, le solde du compte de la Mission se montait à 5 792 000 dollars.

Tableau 1

### **Recettes, dépenses et solde du compte pour la période allant du 24 août 1993 (date de création de la Mission) au 30 juin 2012**

(En milliers de dollars des États-Unis)

<b>Recettes</b>	
Quotes-parts	435 444,0
Contributions volontaires	4 063,0
Intérêts créditeurs	4 167,0
Recettes diverses ou accessoires	2 429,0
<b>Total des recettes</b>	<b>446 103,0</b>

<b>Dépenses</b>	
Dépenses <sup>a</sup>	409 056,0
Annulation d'engagements d'exercices antérieurs	(10 233,0)
<b>Dépenses nettes</b>	<b>398 823,0</b>
Solde inutilisé	47 280,0
Montant restitué aux États Membres	(41 488,0)
<b>Solde du compte</b>	<b>5 792,0</b>

<sup>a</sup> Y compris les dépenses financées par des contributions volontaires (4 063 000 dollars), les ajustements sur exercice antérieur (368 000 dollars) et les virements sur d'autres fonds (530 000 dollars).

6. Les données concernant les liquidités, le passif et le solde du compte de la Mission au 30 juin 2012 sont présentées dans le tableau 2 ci-dessous.

Tableau 2

**Liquidités, passif et solde du compte au 30 juin 2012**

(En milliers de dollars des États-Unis)

Liquidités	2 339,0
À déduire : passif	908,0
<b>Liquidités disponibles</b>	<b>1 431,0</b>
Quotes-parts à recevoir des États Membres	4 361,0
<b>Actif net</b>	<b>5 792,0</b>
<b>Solde du compte</b>	<b>5 792,0</b>

### III. Décisions que l'Assemblée générale est appelée à prendre

7. Le Secrétaire général propose de porter au crédit des États Membres le solde de 1 431 000 dollars, disponible sur le compte spécial de la Mission au 30 juin 2012.